

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

PÍSNÍČKA	TEXT PÍSNĚ	PŘEKLAD
Ho Ho Ho	<p>Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Merry Christmas everyone.</p> <p>Hey Marty, what do you like to do for Christmas. I like to make a snowman. I like to snowball fight. I like to drink hot chocolate and look at Christmas lights. I like to bake some cookies and I like to eat them, too.</p> <p>But my favorite thing on Christmas is to sing this song with you.</p> <p>Hey, Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Merry Christmas everyone. Wow, that's great!</p> <p>What else do you like to do? I like to decorate a big green Christmas tree. I like to eat some turkey with my family. I like to open presents and I like to give them, too.</p> <p>But my favorite thing on Christmas is to sing this song with you.</p> <p>Hey, ho ho ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Merry Christmas everyone.</p> <p>Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Ho Ho Ho Merry Christmas. Merry Christmas everyone.</p>	<p>Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Veselé Vánoce všem.</p> <p>Ahoj Marty, co rád o Vánocích děláš? Rád stavím sněhuláka. Rád se kouluji. Rád piji horkou čokoládu a dívám se na vánoční osvětlení. Rád pečů sušenky a také je rád jím.</p> <p>Ale moje nejoblíbenější věc o Vánocích je zaspívat si s tebou tuto píseň.</p> <p>Hej, Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Veselé Vánoce všem. Páni, to je skvělé!</p> <p>Co ještě rád děláš? Rád zdobím velký zelený vánoční stromek. Rád jím krocana s mojí rodinou. Rád otevírám dárky a také je rád dávám.</p> <p>Ale moje nejoblíbenější věc o Vánocích je zaspívat si s tebou tuto píseň.</p> <p>Hej, Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Veselé Vánoce všem.</p> <p>Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Hou Hou Hou Veselé Vánoce. Veselé Vánoce všem.</p>
Christmas as Pet	<p>Santa can you bring me a pet? Please bring a bird. I don't have one yet. That little bird will say, Peek-a-boo. I'm your Christmas present. Merry Christmas to you!</p> <p>Santa can you bring me a pet? Please bring a dog. I don't have one yet. That little dog will say, Woof. That little bird will say, Peek-a-boo. I'm your Christmas present. Merry Christmas to you!</p> <p>Santa can you bring me a pet?</p>	<p>Santo, můžeš mi přinést nějakého domácího mazlíčka? Prosím přines mi ptáčka. Já zatím žádného nemám. Ten malý ptáček řekne, Ku-ku. Já jsem tvůj vánoční dárek. Veselé Vánoce tobě!</p> <p>Santo, můžeš mi přinést nějakého domácího mazlíčka? Prosím přines mi pejska. Já zatím žádného nemám. Ten malý pejsek řekne, Baf. Ten malý ptáček řekne, Ku-ku. Já jsem tvůj vánoční dárek. Veselé Vánoce tobě!</p> <p>Santo, můžeš mi přinést nějakého domácího mazlíčka?</p>

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

Please bring a cat.
I don't have one yet.
That little cat will say, Meow.
That little dog will say, Woof.
That little bird will say, Peek-a-boo.
I'm your Christmas present.
Merry Christmas to you!

Santa can you bring me a pet?
Please bring a mouse.
I don't have one yet.
That little mouse will say, Squeak.
That little cat will say, Meow.
That little dog will say, Woof.
That little bird will say, Peek-a-boo.
I'm your Christmas present.
Merry Christmas to you!

Santa can you bring me a pet?
Please bring a snake.
I don't have one yet.
That little snake will say, Hiss.
That little mouse will say, Squeak.
That little cat will say, Meow.
That little dog will say, Woof.
That little bird will say,
Hey, I'm getting kind of hungry.
Do you have any Christmas cake?
A bird's gotta eat too, you know.

Prosím přines mi kočičku.
Já zatím žádnou nemám.
Ta malá kočička řekne, Mňau.
Ten malý pesek řekne, Baf.
Ten malý ptáček řekne, Ku-ku.
Já jsem tvůj vánoční dárek.
Veselé Vánoce tobě!

Santo, můžeš mi přinést nějakého domácího mazlíčka?
Prosím přines mi myšičku.
Já zatím žádnou nemám.
Ta malá myšička řekne, Kvík.
Ta malá kočička řekne, Mňau.
Ten malý pesek řekne, Baf.
Ten malý ptáček řekne, Ku-ku.
Já jsem tvůj vánoční dárek.
Veselé Vánoce tobě!

Santo, můžeš mi přinést nějakého domácího mazlíčka?
Prosím přines mi hada.
Já zatím žádného nemám.
Ten malý had řekne, Ssss.
Ta malá myšička řekne, Kvík.
Ta malá kočička řekne, Mňau.
Ten malý pesek řekne, Baf.
Ten malý ptáček řekne,
Hej, začínám mít trochu hlad.
Máš nějaký vánoční koláč (dort)?
Ptáčci musí také jíst, víš?

Christmas Tree, Reindeer, Bell

Let's sing the Christmas Tree
Reindeer and Bell song
Ok?

Christmas tree, reindeer, bell (2x)
Christmas tree, reindeer (2x)
Christmas tree, reindeer, bell.
A little faster!

Pojďme si zazpívat písničku Vánoční stromeček,
Sob a Zvon
Ano?

Vánoční stromeček, sob, zvon (2x)
Vánoční stromeček, sob (2x)
Vánoční stromeček, sob, zvon.
Trochu rychleji!

His name is Santa

Hey, let's sing a song about that famous
old guy that comes to visit on Christmas Eve.

He has a red hat, red hat, red hat.
He has a red and his name is Santa Claus.

And what about his nose?
He has a pink nose, pink nose, pink nose.
He has a pink nose and his name is Santa Claus.

And what about his beard?
He has a white beard, white beard, white beard.
He has a white beard and his name is Santa Claus.

And what does he have in his bag?

Hej, pojdme si zpívat píseň o tom slavném
staříkovi, který nás přijde navštívit na Štědrý den.

Má červenou čepici, červenou čepici, červený čepici.
Má červenou čepici a jmenuje se Santa Claus.

A co jeho nos?
Má růžový nos, růžový nos, růžový nos.
Má růžový nos a jmenuje se Santa Claus.

A co jeho vousy?
Má bílé vousy, bílé vousy, bílé vousy.
Má bílé vousy a jmenuje se Santa Claus.

A co má ve svém pytlí?

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

He has lots of presents, presents, presents.
He has lots of presents and his name is Santa Claus.

And what about his belly?
He has a big belly, big belly, big belly.
He has a big belly and his name is Santa Claus.

Ho ho ho, that's me.

Má tam spoustu dárků, dárků, dárků.
Má tam spoustu dárků a jmenuje se Santa Claus.

A co jeho břicho?
Má velké břicho, velké břicho, velké břicho.
Má velké břicho a jmenuje se Santa Claus.

Hou hou hou, to jsem já.

What do you want for Christmas?

What do you want for Christmas?
What do you want for Christmas?
What do you want for Christmas?

Christmas day.

A dog.

A ball.

A bat.

A doll.

A rocket.

A kite.

A train.

A bike.

What do you want for Christmas?
What do you want for Christmas?
What do you want for Christmas?
Christmas day.

A game.

A cd.

A dress.

A TV.

Shoes.

A hat.

A book.

A cat.

What do you want for Christmas?
What do you want for Christmas?
What do you want for Christmas?
Christmas day.

Co chceš k Vánocům?

Co chceš k Vánocům?

Co chceš k Vánocům?

Na Štědrý den.

Psa.

Míč.

Baseballovou pálku.

Panenku.

Raketu.

Draka.

Vlak.

Kolo.

Co chceš k Vánocům?
Co chceš k Vánocům?
Co chceš k Vánocům?
Na Štědrý den.

Hru.

Cédéčko.

Šaty.

Televizi.

Boty.

Čepicí (klobouk).

Knihu.

Kočku.

Co chceš k Vánocům?
Co chceš k Vánocům?
Co chceš k Vánocům?
Na Štědrý den.

Counting Snowflakes

Well, I'm just sitting outside,
counting the snowflakes one two three four five.
Six seven eight nine ten eleven twelve.
Thirteen fourteen fifteen sixteen seventeen eighteen
nineteen, twenty little snowflakes on the ground.

Let's count!

One two three four five six seven,
eight nine ten eleven.

Twelve thirteen fourteen fifteen sixteen seventeen
eighteen nineteen, twenty!

Yeah!

Well, I'm just sitting outside,

Jen si tak venku sedím
a počítám sněhové vločky jedna dvě tři čtyři pět.
Šest sedm osm devět deset jedenáct dvanáct.
Třináct čtrnáct patnáct šestnáct sedmnáct osmnáct
devatenáct, dvacet malých sněhových vloček na zemi.

Pojďme počítat!

Jeden dva tři čtyři pět šest sedm,
osm devět deset jedenáct.

Dvanáct třináct čtrnáct patnáct šestnáct sedmnáct
osmnáct devatenáct, dvacet!

Jó!

Jen si tak venku sedím

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

counting the snowflakes one two three four five.
Six seven eight nine ten eleven twelve.
Thirteen fourteen fifteen sixteen seventeen eighteen
nineteen, twenty little snowflakes on the ground.
Lots of little snowflakes coming down.

a počítám sněhové vločky jedna dvě tři čtyři pět.
Šest sedm osm devět deset jedenáct dvanáct.
Třináct čtrnáct patnáct šestnáct sedmnáct osmnáct
devatenáct, dvacet malých sněhových vloček na zemi.
Spousta malých sněhových vloček padá dolů.

Rudolph's nose

What color is Rudolph's nose? Blue.
No.

Jakou barvu má Rudolfův nos? Modrou.
Ne.

What color is Rudolph's nose? Green.
No way.

Jakou barvu má Rudolfův nos? Zelenou.
V žádném případě.

What color is Rudolph's nose? Purple.
No.

Jakou barvu má Rudolfův nos? Fialovou.
Ne.

It's red. It's red. It's red.

Červenou. Červenou. Červenou.

What color is Santa's beard? Pink.
No.

Jakou barvu má Santův vous? Růžovou.
Ne.

What color is Santa's beard? Brown.
No.

Jakou barvu má Santův vous? Hnědou.
Ne.

What color is Santa's beard? Orange.
No.

Jakou barvu má Santův vous? Oranžovou.
Ne.

It's white. It's white. It's white.

Bílou. Bílou. Bílou.

What color is a Christmas tree? Black.
Uh uh.

Jakou barvu má vánoční stromek? Černou.
Ne ne.

What color is a Christmas tree? Red.
Nope.

Jakou barvu má vánoční stromek? Červenou.
Kdepak.

What color is a Christmas tree? Yellow.
No.

Jakou barvu má vánoční stromek? Žlutou.
Ne.

It's green. It's green. It's green.
It's green. It's green. It's green.

Zelenou. Zelenou. Zelenou.
Zelenou. Zelenou. Zelenou.

Three Christmas Trees

There are three Christmas trees (3x)
There are three Christmas trees
Let's chop one down
Chop, chop, chop
Look out!

Támhle jsou tři Vánoční stromky (3x)
Támhle jsou tři Vánoční stromky
Pojďme jeden useknout
Sek, sek, sek
Dávej pozor!

There are two Christmas trees (3x)
There are two Christmas trees
Let's chop one down
Chop, chop, chop
Look out!

Támhle jsou dva Vánoční stromky (3x)
Támhle jsou dva Vánoční stromky
Pojďme jeden useknout
Sek, sek, sek
Dávej pozor!

There is one Christmas tree (3x)
There is one Christmas tree
Let's chop one down
Chop, chop, chop
Look out!

Támhle je jeden Vánoční stromek (3x)
Támhle je jeden Vánoční stromek
Pojďme jeden useknout
Sek, sek, sek
Dávej pozor!

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

	<p>There are no more Christmas trees (3x) There are no more Christmas trees... OH NO!</p>	<p>Už tam nejsou žádné další Vánoční stromky (3x) Už tam nejsou žádné další Vánoční stromky... ACH NE!</p>
I'm thirsty	<p>I'm thirsty. Very, very thirsty. What do you wanna drink? Apple Juice (3x) Gulp, gulp, gulp!</p> <p>I'm thirsty. Very, very thirsty. What do you wanna drink? Grape Juice (3x) Gulp, gulp, gulp!</p> <p>I'm thirsty. Very, very thirsty. What do you wanna drink? Coffee (3x) Gulp, gulp, gulp!</p> <p>I'm thirsty. Very, very thirsty. What do you wanna drink? Green Tea (3x) Gulp, gulp, gulp!</p>	<p>Já mám žízeň. Velkou, velkou žízeň. Co chceš k pití? Jablečný džus (3x) Glo, glo, glo!</p> <p>Já mám žízeň. Velkou, velkou žízeň. Co chceš k pití? Hroznový džus (3x) Glo, glo, glo!</p> <p>Já mám žízeň. Velkou, velkou žízeň. Co chceš k pití? Káva (3x) Glo, glo, glo!</p> <p>Já mám žízeň. Velkou, velkou žízeň. Co chceš k pití? Zelený čaj (3x) Glo, glo, glo!</p>
Mystery Box	<p>Mystery Box What's inside the mystery box?</p>	<p>Tajemná krabice Co je uvnitř tajemné krabice?</p>
Silly Santa	<p>Hey, let's play the silly Santa game. Can you find what Santa forgot? Here we go.</p> <p>Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa. What did he forget? His bag. You're right!</p> <p>Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa. What did he forget? His belt. Fantastic!</p> <p>Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa. What did he forget? His gloves. Good job!</p> <p>Oh, no! Silly Santa. Oh, no! Silly Santa.</p>	<p>Hej, pojďme si zahrát hru na pošetilého Santu. Dokážeš najít, co Santa zapomněl? Jdeme na to.</p> <p>Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa. Co zapomněl? Svůj pytel. Máš pravdu!</p> <p>Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa. Co zapomněl? Svůj opasek. Skvělé!</p> <p>Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa. Co zapomněl? Své rukavice. Dobrá práce!</p> <p>Ach ne! Moula Santa. Ach ne! Moula Santa.</p>

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

Oh, no! Silly Santa.
What did he forget?
His hat. Bingo!

Oh, no! Silly Santa.
Oh, no! Silly Santa.
Oh, no! Silly Santa.
What did he forget?
His boots. You're right, again!

Oh, no! Silly Santa.
Oh, no! Silly Santa.
Oh, no! Silly Santa.
What did he forget?
His pants. Good job!

Oh, no! Silly Santa.
Oh, no! Silly Santa.
Oh, no! Silly Santa.
What did he forget?
His coat. Oh, no!

It's OK silly Santa.
It's OK silly Santa.
It's OK silly Santa.
We all love you so.
Hey Santa, you better put on a coat.
You're gonna catch a cold.

Ach ne! Moula Santa.
Co zapomněl?
Svoji čepici. Bingo!

Ach ne! Moula Santa.
Ach ne! Moula Santa.
Ach ne! Moula Santa.
Co zapomněl?
Svoje boty. Máš zase pravdu!

Ach ne! Moula Santa.
Ach ne! Moula Santa.
Ach ne! Moula Santa.
Co zapomněl?
Svoje kalhoty. Dobrá práce!

Ach ne! Moula Santa.
Ach ne! Moula Santa.
Ach ne! Moula Santa.
Co zapomněl?
Svůj kabát. Ach, ne!

To je v pořádku moulo Santo.
To je v pořádku moulo Santo.
To je v pořádku moulo Santo.
Všichni tě máme tak rádi.
Hej Santo, radši si obleč kabát.
Dostaneš rýmu.

Clean Up

Clean up! Clean up!
It's time to clean up! Clean up!
Clean up! Clean up!
It's time to clean up! Clean up!
Clean up! Clean up!
It's time to clean up!
So put all your things away.

Put away your glue,
and your pencils,
and your crayons,
and your pencil cases,
and your ruler,
and your books.
Put all your things away.

Clean up! Clean up!
It's time to clean up! Clean up!
Clean up! Clean up!
It's time to clean up! Clean up!
Clean up! Clean up!
It's time to clean up!
So put all your things away.

Uklízet! Uklízet!
Je čas uklízet! Uklízet!
Uklízet! Uklízet!
Je čas uklízet! Uklízet!
Uklízet! Uklízet!
Je čas uklízet! Uklízet!
Tak si poklid' všechny věci.

Poklid' si lepidlo,
a tvé tužky
a tvé voskovky,
a tvůj penál
a tvé pravítko
a tvé knihy.
Poklid' si všechny věci.

Uklízet! Uklízet!
Je čas uklízet! Uklízet!
Uklízet! Uklízet!
Je čas uklízet! Uklízet!
Uklízet! Uklízet!
Je čas uklízet! Uklízet!
Tak si poklid' všechny věci.

Ho Ho Ho

Ho Ho Ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.

Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.

Vánoční lekce 2 – Silly Santa

Ho Ho Ho Merry Christmas.
Merry Christmas everyone.

Hey Marty, what do you like to do for Christmas.
I like to make a snowman.
I like to snowball fight.
I like to drink hot chocolate and look
at Christmas lights.
I like to bake some cookies and
I like to eat them, too.

But my favorite thing on Christmas is
to sing this song with you.

Hey, Ho Ho Ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.
Merry Christmas everyone.
Wow, that's great!

What else do you like to do?
I like to decorate a big green Christmas tree.
I like to eat some turkey with my family.
I like to open presents and I like to give them, too.

But my favorite thing on Christmas
is to sing this song with you.

Hey, ho ho ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.
Merry Christmas everyone.

Ho Ho Ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.
Ho Ho Ho Merry Christmas.
Merry Christmas everyone.

**Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Veselé Vánoce všem.**

**Ahoj Marty, co rád o Vánocích děláš?
Rád stavím sněhuláka.
Rád se kouluji.
Rád piji horkou čokoládu a dívám se
na vánoční osvětlení.
Rád pečů sušenky a
také je rád jím.**

**Ale moje nejoblíbenější věc o Vánocích je
zazpívat si s tebou tuto píseň.**

**Hej, Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Veselé Vánoce všem.
Páni, to je skvělé!**

**Co ještě rád děláš?
Rád zdobím velký zelený vánoční stromek.
Rád jím krocana s mojí rodinou.
Rád otevírám dárky a také je rád dávám.**

**Ale moje nejoblíbenější věc o Vánocích je
zazpívat si s tebou tuto píseň.**

**Hej, Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Veselé Vánoce všem.**

**Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Hou Hou Hou Veselé Vánoce.
Veselé Vánoce všem.**